

---

## Join Us Online



<https://us02web.zoom.us/j/7985312071>

Call Numbers:

1 647 558 0588 / 1 647 374 4685

Outside Toronto Find Your Number: <https://us02web.zoom.us/u/keuOVqTqXc>

---

### インスピレーションの言葉 *Words of Inspiration*

”...Despondency may shake the most heroic faith and weaken the most steadfast will. But God understands, and He still pities and loves....To wait patiently, to trust when everything looks dark, is the lesson that the leaders in God’s work need to learn.”

Prophets & Kings (174.3)

「落胆はどんなに英雄的な信仰をも動揺させ、どんなに堅固な意志をもぐらつかせるのである。しかし神は理解し、なお憐れみ、愛されるのである。・・・万事が暗澹としている時に、忍耐強く待ち信頼することは、神の働きの指導者たちが学ばなければならない教訓である。」

(『国と指導者』13章 457.5)



## Welcome to the Toronto Japanese Seventh-day Adventist Church



May 2, 2026

19 Mortimer Ave, Toronto, ON. M4K 1Z9  
Telephone: (416) 425-8005  
Website: [www.torontojapanesechurch.com](http://www.torontojapanesechurch.com)  
Email: [tjsdac@gmail.com](mailto:tjsdac@gmail.com)

Pastor. Harutsugu Ogawa. Telephone: (647) 234-0618  
Email: [hogawa@adventistontario.org](mailto:hogawa@adventistontario.org)

---

## Welcome / 歓迎

*We would like to extend a warm welcome to you at our church. It is our prayer that you will receive God's blessing through the Sabbath services.*

皆様のおいでを心より歓迎申し上げます。神様の御守りが  
皆様の上に豊かにありますようにお祈りいたします。

---

## Mission Statement / 伝道宣言文

*The Toronto Japanese Seventh-day Adventist Church is a fellowship of worshipping, caring Christians and committed followers of Christ, who, led by the Holy Spirit, seek to mature in Christ by reaching out to the community and to the world with special attention to our Japanese community.*

トロント日系セブンスデー・アドベンチスト教会は、神を拝し、人を愛し、  
キリストに従い、聖霊の導きのもとにキリストにある成熟を求め、  
日系社会伝道に重点をおきつつ、近隣と世界に向かって  
救いの手を差し伸べることに献身する共同体である。

---

## Thank You for Those Leading Today's Services

<b>Deacon Welcome:</b>	<b>執事受付</b>	Daryl Idolor
<b>Deaconess:</b>	<b>女性執事</b>	Jazmin Takahashi
<b>Ushers:</b>	<b>案内係</b>	A. Okamura; D. Idolor
<b>Sabbath School Remarks:</b>	<b>校長挨拶</b>	Shanice Garnett
<b>Sabbath School Facilitators</b>	<b>SS 教師</b>	Team (Eng); Butch (ONL), Nao (JPN)
<b>Worship Preacher</b>	<b>説教者</b>	Alan Okamura
<b>Pastoral Prayer:</b>	<b>祈禱</b>	Lilly Shibata Salley,
<b>Interpreter:</b>	<b>通訳者</b>	Nao Okamura
<b>Pulpit:</b>	<b>登壇係</b>	Roland Idolor
<b>Pianist:</b>	<b>ピアニスト</b>	Nao Okamura
<b>Song Service:</b>	<b>賛美の時間</b>	Shanice, Sharane, Mercados, Chiba, Chuck, Bernard

---

## Code of Conduct / 行動規範

*As we are publicly open for many people, we ask that everyone strive to share this place of reverence with love and respect for everyone.*

*This code of behaviour should not only be seen as an important safeguarding measure but should also be about modelling positive patterns of Christian behaviour.*

- 1. Respect, love, and treat people of every position, status, race, ethnicity, gender, age, or ability with integrity and truthfulness.*
- 2. Promote a welcoming and respectful environment where all persons are treated with dignity and value, and where any form of abuse (whether in person or electronically by email, text, social media, etc.), bullying, threatening, or harassment is neither tolerated nor allowed to take place.*
- 3. Physical Contact: Remember that not all children and adults will receive or express friendship in the same way. Don't assume someone wants to be touched and consider culture. Avoid any inappropriate physical contact that leaves someone feeling uncomfortable such as hugging too long and tightly, kissing, touching, etc., without permission. If you are not sure, always ask first. This is a reportable issue.*

私たちの教会は、多くの人々にとって公に開かれた場所ですので、すべての人に愛と敬意をもって、この敬虔な場所を共有できるようお願いいたします。この行動規範は、重要な保護措置としてみなされるだけでなく、クリスチャンの積極的な行動を模範とするものでなければなりません。

- 1.あらゆる立場、地位、人種、民族、性別、年齢、能力の人々を尊重し、愛し、誠実に接しましょう。*
- 2.すべての人が尊厳と価値を持って扱われ、いかなる形の虐待、いじめ、脅迫、ハラメントも許さない、歓迎され、尊重される環境を形作りましょう。*
- 3.身体的接触: すべての子どもや大人が同じように友情を受け取ったり、表現したりするわけではないことを忘れないで下さい。相手が触れられることを望んでいると思ひ込まず、文化を考慮しましょう。長く強く抱きしめる、キスをする、勝手に触るなど、相手に不快感を与えるような不適切な身体的接触は避けましょう。確信が持てない場合は、必ず最初に尋ねてください。これは報告義務のある問題だからです。*

## 5月9日の担当 / Assignments for May 9

安息日学校 Sabbath School		安息日礼拝 Worship	
<b>Pianist:</b> Lilly Shibata-Salley		<b>Elder:</b> Lilly Shibata Salley	
<b>Prayer:</b> Shanice Garnett		<b>Pianist:</b> Nao Okamura	
<b>Remarks:</b> Shanice Garnett		<b>Offering:</b> Disaster and Famine Relief - ADRA CANADA	
<b>Teachers:</b> Team (ENG), David (ONL) Mayuko (JPN),		<b>Preacher</b> David Cho	
<b>Ushers:</b> J. Calderone; B. Gozo		<b>Pulpit</b> Roland Idolor	
<b>Welcome:</b> Roland Idolor		<b>Deaconess</b> Glenda Idolor	

## 4/25 の SS・礼拝出席者 4/25 SS・Worship Attendees

		Church	Online	Total
<b>Sabbath Worship</b>	安息日礼拝	38	9	47
<b>Sabbath School</b>	安息日学校	36	8	44

## 定期集会 Weekly Activities

毎水曜日午前7時・午後7時:	オンライン祈禱会
第一第三木曜日午後3時:	Momiji・シニアミーティング
毎土曜日午前10時00分:	礼拝・安息日学校
毎土曜日午後2時:	オンライン祈禱会
毎土曜日午後4時:	オンライン預言の学び(英語)

Wednesdays at 7:00 am & pm:	Prayer Meeting Online
First and third Thursdays at 3:00 pm:	Momiji Senior Meeting
Saturdays at 10:00 am:	Worship & Sabbath School
Saturdays After Worship Service	Quick In-Person Prayer Meeting
Saturdays at 1:00 pm:	Potluck and Lunch & Learn
Upon Request:	In-Person & Online Baptism Prep Bible Study

## 教会発表 Church Announcements

### 5月2日 / Saturday May 2<sup>nd</sup>

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Brother Alan will be sharing God's message.  | ① アラン兄弟により礼拝説教の奉仕をしていただきます。           |
| 2. Potluck for those not going to Forestview  | ② フォレストビューに参加されない方には、ポットラックが用意されています。 |
| 3. 2:30 Forestview Visitation<br>a. Please bring your lunch or grab something and eat on the way or at Forestview | ③ 午後2時半フォレストビュー訪問。                    |

### 5月9日 / Saturday May 9<sup>th</sup>

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Brother David will be delivering God's message. | ① デビッド兄弟により礼拝説教の奉仕をしていただきます。 |
| 2. We will have potluck and lunch & learn          | ② ポットラックと聖書の学びの時間があります。      |

### 5月16日 / Saturday May 16<sup>th</sup>

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. Sister Nao will be sharing God's message   | ① 直穂姉妹により礼拝説教の奉仕をしていただきます。         |
| 2. Potluck for those not going to Valleyview  | ② バレービューに行かない方のためにポットラックが用意されています。 |
| 3. 3:00 pm Valleyview Visitation<br>a. Please eat quickly or bring your lunch with you. | ③ 午後3時バレービュー訪問。                    |

### 5月23日 / Saturday May 23<sup>rd</sup>

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Brother Peter will be sharing God's message | ① ピーター兄弟により礼拝説教の奉仕をしていただきます。 |
| 2. There will be no potluck or lunch and learn | ② 本日は、ポットラックはありません。          |

## 新しい祈りのリクエスト New Prayer Requests

(See all prayer requests and details on our website)

Name	Prayer
Everyone Travelling	Especially those on mission trip
Cecil's Sister	Maria Theresa Custodio or her and her family
Unspoken Prayers	Private prayer requests – God knows, we just pray

## 紹介 *Welcome!*

10:00 am – 10:30 am

Welcome Hymn 開校讃美	讃美歌 354(4) / Hymnal 545(3)
Opening Prayer 開校の祈り	Lilly Shibata-Salley
Mission Spotlight 伝道地便り	Video
Announcements 教会発表	Lilly Shibata-Salley
Song Service 讃美歌の時間	讃美歌 333(4) / Hymnal 568(3)

## 安息日礼拝 *Sabbath Worship Service*

10:30 am - 11:40 pm

Prelude 前奏		Nao Okamura
Doxology 頌栄 讃美	J 539 (1) / E695 (1)	Congregation
Opening Prayer 祈禱		Alan Okamura
Scripture Reading 聖書	ヨハネ/John 14:1	Roland Idolor
Hymn 讃美歌	聖歌 496/Hymnal 524	Congregation
Pastoral Prayer 牧会祈禱		Lilly Shibata-Salley
Offering 献金	Local Church Budget	Roland Idolor
Children's Story 子供の話		Video
Sermon 説教	"Let Not Your Heart Be Troubled"	Alan Okamura
Translation 通訳	「心を騒がせないがよい」	Nao Okamura
Hymn 讃美歌	聖歌 503 / Hymnal 469	Congregation
Benediction 祝禱		Alan Okamura
Praise 讃美	"Jesus is coming again"	Congregation
Postlude 後奏		Nao Okamura

## 献金 *Offering*

**To Our Guests:** *This is a freewill offering.  
All gifts are given freely and with thanksgiving.*

## 安息日学校 *Sabbath School*

11:45 am - 12:45 am

Sabbath School Song Service:	E537 / 讃美歌 294; E525 / 聖歌 243
Sabbath School Opening Song:	希望 355/Hymnal 492 Like Jesus v1 (ASL)
Opening Prayer & Welcome Remarks 祈りと校長挨拶	Sharane Garnett
Lesson Study 聖書研究	Team(ENG), Butch Gozo (ONL); Nao (JPN),
Sabbath School Closing Song:	希望 355/Hymnal 492 Like Jesus v2-4

## 聖書朗読 *Scripture Reading*

「あなたがたは、心を騒がせないがよい。神を信じ、またわたしを信じなさい。」  
ヨハネの福音書 14:1

"Let not your heart be troubled; you believe in God, believe also in Me."  
John 14:1

## 讃美 *Praise*

つのぶえを吹き鳴らせ	Jesus Is Coming Again! (#213)
つのぶえを吹き鳴らせ 主イエスは来たもう ほめ歌え声高く 主イエスは来たもう われらの主イエスは ふたたび来たもう	Lift up the trumpet, and loud let it ring: Jesus is coming again! Cheer up, ye pilgrims, be joyful and sing! Jesus is coming again!